

# Sesión 108.

Día 19 de noviembre de 1919

Asistente  
con licencia:

Dr. Herrera  
y Tasso

En Buenos Aires a los diez y nueve días del mes de noviembre del año mil novecientos diez y nueve, siendo las cinco p. m. reunidos en la sala de sesiones del Consejo Nacional de Educación, los señores vocales profesor normal don J. Argenté, doctor don Esteban Jones y doctor don Juan T. Ramos, bajo la presidencia del doctor don Argel Gallardo, el señor presidente declaró abierta la sesión.

Acto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior.

En seguida el H. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

## Sección Capital.

10.48610. Ascender a la primera categoría en las condiciones de la resolución de Reconocimiento de 15 septiembre de 1915, a la ciudad de Buenos Aires.

Ejec. 7-8-8.

10.

Recon.

primera



9,

ra cate-  
goria a  
una mas-  
tra..

actual maestra de segunda  
de la escuela n. 7 del C. E. 10;  
Orta Evelia Cifardini, quien  
ha cursado y aprobado los  
estudios correspondientes  
al doctorado en filosofía  
y letras, Sección Letras.

11.064 12°  
C. E. 12°.  
Autori-  
zando  
gasto..

Autorizar al C. E. 12° para  
invertir de Fondos de "Matrículas"  
la suma de ciento  
cincuenta pesos en los  
gastos que demande la  
realización de la fiesta  
de clausura del curso esco-  
lar en el local del Teatro  
Inyredon de Flores..

9902 13°  
Licita-  
ción pri-  
vada..

Autorizar a la Dirección  
General de Arquitectura pa-  
ra que proceda a un lla-  
mado a licitación pri-  
vada, para la provisión  
y colocación de puertas  
vidrieras en el edificio fis-  
cal de la escuela n. 5 del C. E.  
13°..

8965 O.  
Sobre lo-  
cación  
casa Dar-  
miento n.  
1285..

Declarar que no existe con-  
veniencia en celebrar con-  
trato de locación por la  
casa calle Darmiento 1285  
alquilada para funcio-  
namiento de la Oficina Ju-  
dicial, por las razones



de que informa a fo 8 vta del expediente, el Abogado Jefe de dicha oficina.

8324 19° Autorizar para integrar Esc 6.º - E. 19.º -  
ternas de vice-directores a la maestra de segunda Autori-  
categoría de la escuela n.º 6 rando  
del E. E. 19.º Srta. Marcela Zuñiga una  
bea de Masón, M. N., en vista maestra  
de que la misma cuenta con para in-  
9 años y 3 meses de servicios tegrar  
nacionales y 10 años, 10 me Terna  
ses y 28 días de provinciales de Tice-  
y muy buen concepto profe-  
sional.

9976 7° Tombrar vice-directora Esc 4.º E. 7.º -  
infantil de la escuela n.º 4 del E. E. 7.º con carácter hon- Tombrar  
rario y su sueldo actual, oriundo  
a la maestra de primera de Tice-  
categoría de la escuela n.º directo-  
9 del mismo Distrito, M. N. ra..  
Srta Julia Corra, en reempla-  
zo de la Srta. Agueda Ma-  
rini que renunció.

11060 1° Recordar la permuta que Permuta  
solicitan los actuales vice-directa de  
tores de las escuelas n.º 1 y 4 vice-di-  
del E. E. 1.º, respectivamente, rectoras,  
Srs José T. Barrios y Eudoro  
Lucero, nombrados en actu-  
bre 13 p.º do.



91

3868 14º Ho probar el contrato de loca-  
 ción para la limpieza de  
 los servicios sanitarios de  
 las escuelas, celebrado ad-  
 referendum entre el Presi-  
 dente del C. E. 14º don Pablo H.  
 Tizarruno y el representante  
 de la Sociedad Anónima de  
 Carros Húmedos Jaricos "La Ar-  
 gentina" don E. H. Rebaglia-  
 ti, dados que el precio de tres  
 pesos cupo por escuela y por  
 mes establecido en el mis-  
 mo, es el que D. de Arquitec-  
 tura ha estimado como e-  
 quitativo. -

8007 16º Requerir de la Inspección  
 Técnica informe sobre si  
 el salón de la escuela 8007  
 que indica el C. E. 16º, es el más  
 apropiado para la uti-  
 lización de la linterna  
 de proyecciones luminosas  
 en la enseñanza, autori-  
 zándose a la presiden-  
 cia, en caso afirmativo  
 para ordenar la ejecución  
 por administración, de los  
 trabajos de ampliación de  
 las instalaciones de alum-  
 brado eléctrico en el edi-  
 ficio de dicha escuela,



9.

de conformidad al presen-  
tado por importe de quin-  
cientos diez y seis pesos seten-  
ta y cinco que a ese efecto ha  
formulado Dirección de Ar-  
quitectura a fs 3 del expedien-  
te.

11.061 19: Autorizar la concurren- C. E. 19:  
cia de los alumnos de 5<sup>o</sup> y 6<sup>o</sup> gra- Autori-  
dos de la escuela "Helmáuer- rando  
te" del C. E. 19; con sus respec- concu-  
tivos maestros, al Museo rancia  
de Historia Natural de La de alum-  
Plata, de acuerdo con el nos se  
programa y condiciones "Helmá-  
que se expresan a fs 1 del ex- fuerte"  
pediente, debiendo la sus- al Mu-  
pación Técnica General se de La  
fijar un día dentro del co- Plata.  
rriente mes para que se e-  
fectúe la citada excursión. He unan-

8599 D: Probar el aumento de la to impre-  
impresión de reproducción sión tan-  
nes del Convento de la Rábida- gita Con-  
da, de 10.000 a 78.000 ejempla- venta  
res, autorizada por la pre- ha Rábida  
sidencia, como asimismo da.  
del presupuesto presen-  
tado por la casa Jacobo  
Tenser, cuyo importe de dos  
mil doscientos setenta y  
siete pesos se imputará a Fon-



9/

dos de Matrículas" (Entregas de los C. Escolares para el Territorio de la Oficina de Decorados Escolares). -

11.402 B. Recordar la autorización que solicita el Director de la escuela n. 115 de Buenos Aires, Sr. Hermano Echeverría, en el sentido de que una hermana suya, la Srta. Jorgeolina Echeverría, pueda dar clases gratuitas de labores y canto a los alumnos de la citada escuela. -

6229 18/ 1.º. Disponer que D. Ad-  
Ese 27 1918 ministrativa suspenda  
C. E. 18. el pago de los alquileres  
Suspendiéndose los pagos por las casas  
diarios de la Calle Capatzen esqui-  
liquida na Barroalgalá donde  
ción de funciona la escuela n.  
alquileres. 27 del C. E. 18; hasta la suma  
necesaria para cubrir  
los gastos que demande  
la realización de las obras  
que debió ejecutar el pro-  
pietario según contrato,  
a cuyo efecto Dirección de  
Arquitectura hará cons-  
tar el monto correspon-  
diente, a fin de evitar que



P.

la venta de dichas fincas perjudique los intereses de la Repartición. -

Notifícase de esta resolución al propietario de las citadas casas. -

9407 14. Recordar goce de sueldo. Esc. 10. -  
en los días de la licencia E. E. 14. -  
que por fallecimiento de una E. de  
hermana, le fueron concedidos sueldo  
días sin él, desde el 27 de en una  
31 de julio último, a la vice-licencia  
directora de la escuela n.º 10  
del E. E. 14. Esta María Arriaga.  
ga. -

9469 9. Recordar goce de sueldo. Esc. 3 E. -  
en el tiempo de la licencia E. 9. -  
que por fallecimiento de E. de  
su esposo le fuera concedido sueldo  
día sin él hasta el 7 de sep. en una  
tiempo p. p. a la maestra E. de  
de la escuela n.º 3 del E. E. 9. -  
Era Ernestina E. de Dugás.

7707 0. Aprobar el balance del Legado  
legado "Ensa Dorcina" por Dorci-  
el mes de junio p. p. y ma. -  
aceptar la renuncia. Aprobar  
que formula el Adminis. de balan-  
trador de bienes del Con. por  
sejo E. Juan A. Olegati, de junio. -  
los honorarios que pu-  
dieran corresponderle



9,

por la atención de los bienes  
de citados legados.

11.326 O. A probar el balance de  
Legados "Enea Dorsina" co-  
rrespondiente al mes de oc-  
tubre pasado que eleva al Ad-  
ministrador del mismo  
don Juan B. Olguati, no  
practicándole la regula-  
ción de honorarios corres-  
pondientes por haberlos  
remunerado el intere-  
sado por Exp 7707. O/919.

11.344 O/ 1.º A probar el balance  
11.327 O de los legados "Felice Fer-  
11.325 O rnanco Bernasconi" "Car-  
los Erramoupe" y "Emilia  
y Oli-  
den" correspondien-  
te al mes de octubre pasado  
que se elevan en los exp-  
de autos indicados al  
márgen, como asimismo  
no la regulación de ho-  
norarios practicada  
por el Sr. Abogado Jefe de la  
Oficina Judicial a favor  
del Administrador de los  
citados bienes, don Juan  
B. Olguati, por las sumas de  
cuatrocientos cuaren-  
ta, sesenta y cinco pes-  
os en su respectivamente.



P

2º Mandar pagar por D. H. Administrativa las sumas de pesos cuatrocientos cuarenta, sesenta, y cincuenta moneda nacional, a la orden del Administrador don Juan A. Olgia, importe de sus honorarios, respectivamente, y con imputación a los correspondientes legados.

11.703 8º Tomar maestras de 1ª Enseñanza categoría de la escuela C. E. 8ª - la n.º 14 del C. E. 8ª a las siguientes: Tomba-les Mont. Aida Maria Bell, miento ne Mitura, Julia Castillo de perso-jo de Bassin, Josefa Cajero, al. - Sanchez de Bona, Adelaida Trabel Gazzana, Elvira Digal, Mercedes Leonart, Maria Ofelia Gramain, Antonia Maria Boggiano, Irene Tesi, Mercedes Gregoria Troparado y Do-ra Ascension Rivero, de biendo hacerse efectivos dichos nombramientos cuando la escuela funcione y siempre que la inspección de los grados haga necesario el maestro.



91

9889 10. 1.º- Acordar goce de medio  
 sueldo durante el tiempo de  
 la licencia que por enfer-  
 medad le fuere concedi-  
 da sin él hasta el 3 del co-  
 rriente a la maestra de la  
 escuela n.º 7 del C. E. 10; Sra.  
 Rosa Borges de Barallo; im-  
 putándose el gasto en la  
 forma establecida por el  
 artículo 40 de la Ley de In-  
 presupuesto Vigente. -

2.º- Hacer saber a la re-  
 currente Sra de Barallo  
 que todas las solicitudes  
 corresponde que sean ele-  
 vadas por intermedio  
 de la dirección de la escuela.  
 la..

5326 6.º 1.º- Declarar ex ante a la  
 preceptora de la escuela  
 nocturna "B" del C. E. 6.º Sra.  
 Rosalia B. de Medina ac-  
 tualmente en la "B" del Distri-  
 to 20, por hallarse compren-  
 dida dentro de lo estable-  
 cido por la resolución de  
 marzo 3 de 1904.

2.º- Manifestar a la citada  
 Sra Rosalia B. de Medina,  
 que si no gozaba en con-  
 to profesional en las es-



cu las diurnas se adopta-  
ran las medidas conve-  
nientes. -

### Sección Provincias.

12955 <sup>5/915</sup> - Aceptar y agradecer la Santa  
donación de terrenos ofe- Fe.  
cidos por la Sr<sup>a</sup> Juana Ca- Aceptan-  
sas de Ledesma para edi- do y a  
ficación escolar (man- grade-  
nana n.º 5 de plano del Pue- ciudo  
blo de Juncal (Santa Fe), an- dona-  
torizándose al Inspector es- ción de  
pectivos para firmar la terrenos.  
correspondiente escritu-  
ra, a cuyo efecto podrá  
trasladarse al Rosario  
el día que convenga. -

10.042 D. Autorizar a D. Adminis- Bibliote-  
trativa para proveer, en ca "Ami-  
carácter de donación, un gos de la  
ejemplar de cada una de Educa-  
las obras detalladas por ción".  
Suministros a fs 4 del exp<sup>te</sup> Donación  
deseite, a la biblioteca del de obras.  
Estudiante de la Sociedad  
"Amigos de la Educación"  
creada a los efectos de fa-  
vorecer la acción de la  
escuela n.º 38 de San Luis.

2038 D. Aceptar la donación de D. de Es-  
una hectarea de terrenos en tero.  
Añatuya hecha por el Gobier- Aceptan-



21

do dona- no de la provincia de Santia-  
ción de go del Estero y disponer el des-  
terreno. glose y anotación indica-  
dos por la Secretaría Letra-  
da a fs 13 del expediente.

814 B. 1º. Crear la escuela nacio-  
Batta. nal n. 149 en la localidad  
Creación denominada "Baladillo, Dpto.  
de escuela Campo Santo (Batta) donde  
la y nom- existe una población es-  
bramien- lar de 59 niños.

to de di- 2º. Nombrar maestra direc-  
rectora. tora, con antigüedad de la  
fecha en que haya tomado  
posesión del cargo, y asigna-  
ción mensual de ciento ochenta  
pesos en su sueldo, a la actual  
auxiliar de la escuela n. 8  
de la misma provincia,  
M. V. M. Esta Dolores Delgado,  
propuesta por la Inspe-  
cción Seccional respectiva.

9051 B. Justificar sin goce de suel-  
Esc 43 do las inasistencias en  
Buenos que ha incurrido durante  
Aires. el mes de octubre de 1918 la  
maestra de la escuela n. 43  
de Buenos Aires, Esta Ma-  
ria Julia Toriega, y hacer  
le saber que debe mejorar  
su asistencia a fin de que  
no se perjudique la en-  
señanza.



transa :-

9930 E. 1º Aceptar la donación Entre  
del terreno para el fomento de la escuela en Donación  
corral n.º 77 de Estación 1ª de ción de  
Mayo (Entre Ríos) y autori terreno  
zar la correspondiente y recone  
escrituración, dándose cimiento  
las gracias. to de al

2º Reconocer durante quiler  
cuatro años como plazo  
máximo, un alquiler de  
veinticinco pesos en  
cuales por el edificio cons-  
truido en el mismo terre-  
no, debiendo destinarse  
ese alquiler a la construc-  
ción de un pozo para agua  
y demás mejoras que se  
requieran. Terminado dicho  
termino, la mencionada  
casa deberá pasar a la  
propiedad del Conygo.

3º Autorizar al Sr. Ins-  
pector de Entre-Ríos a los  
efectos del artículo anterior  
a celebrar un contrato de  
referendum con la Comi-  
sión de Vecinos que ha  
hecho el ofrecimiento.

~~1425 J. A. Decretos, por el Sr. Excmo. 24~~  
~~Sección Regulatoria.~~  
~~Sección Regulatoria, por el Sr. Excmo. 24~~  
~~Sección Regulatoria, por el Sr. Excmo. 24~~



~~Quanti-  
sando  
cargos  
contra la  
directora  
y traba-  
do de la  
misma.~~

~~gos formulados contra la direc-  
tora de la escuela n.º 24 de la  
Pampa (Criburu), doña Res-  
tituta Hernandez de Carras Pri-  
lo, así como los que se hicieron  
contra el Sr. E. Encobar  
Sr. Luis Faigero.~~

~~2.º - Trácese, en el próxi-  
mo curso escolar, la cita  
de la directora, a la escuela  
n.º 39 de Aguil del mismo  
territorio, en cumplimiento de  
la Ley Juvenil de Gómez,  
cuyo tratado propoundrá  
oportunamente la Inspe-  
cción, con la declaración  
de que esta medida es  
necesaria para el castigo disci-  
plinario.~~

9749. F. Baccar al pedido formula-  
do por don Fernando Bustelli  
de transferencia del contrato  
de arrendamiento del lote  
18 mitad Este de la Sección  
IV Fracción B. (Pampa) legado  
Bernasconi a favor de don Do-  
mingo Villarino y con la garan-  
tía de su hermano don Fidel  
V. Villarino en los términos ex-  
presados por el Sr. Abogado  
Jefe de la Oficina Judicial  
en su informe de fs 2 del ex-

9749. F. Baccar al pedido formula-  
do por don Fernando Bustelli  
de transferencia del contrato  
de arrendamiento del lote  
18 mitad Este de la Sección  
IV Fracción B. (Pampa) legado  
Bernasconi a favor de don Do-  
mingo Villarino y con la garan-  
tía de su hermano don Fidel  
V. Villarino en los términos ex-  
presados por el Sr. Abogado  
Jefe de la Oficina Judicial  
en su informe de fs 2 del ex-



9.

pediente.-

7063 R. 1º. Concordar licencia a la Esc 31 directora de la escuela n.º 31 Rio Negro de Rio Negro, Era Rosalia Nu. Licencia nes de Alcaraz desde el 16 de a la di- gurias ppdo. hasta el fin de redota curso, en las condiciones más y apro- favorables que permitan los bación reglamentos en vigor.- servicios

2º. Probar la designa del su- ción de suplente para la plante escuela n.º 31 de Tampa, he- cha por la Inspección Gene- ral de Territorios en favor del H. N. Sr. José Florio Font, quien presta servicios desde el 4 de agosto ppdo.-

### Sección Provincial.-

7262 I. Autorizar la adscripción Adscrip- de un maestro auxilliar en ción de ciento cincuenta pesos a la maes- Inspección General de Pro- tros en vincias y de un maestro Inspe- ayudante con cien pesos uores de sueldo a cada una de Pro- de las Inspecciones Seccio- vincias nales dependientes de la misma.-

### Sección Capital.-

Celebrar sesión los días Sesiones miércoles, durante el periodo del H. do de vacaciones.- Consejo.



g.

5270 7/9/17 Mantener como sujeto de una  
 Cambio de sujeto en lám-  
 enas es-  
 laras... de las láminas de la serie pro-  
 puesta por el señor Tella Lobos  
 y aceptada por el H. Consejo  
 al ombir, y substituir el euc-  
 lipto por el Cipres de los Indes  
 de la mencionada serie, que  
 ha sido recomendado por  
 la Comisión de Inspectores  
 y aceptada por el autor.

Sobre inscrip-  
 ción de  
 maestros  
 aspiran-  
 tes a pue-  
 to. 1.º- A partir de 2 de enero y has-  
 ta el 30 de abril de cada año,  
 la oficina de Estadística pro-  
 cedrá a la anotación en el  
 registro respectivo, de los  
 Aspirantes que deseen ocu-  
 par puesto en las esue-  
 las de la Capital, debiendo  
 los interesados presentar  
 Todos los documentos de-  
 terminados en la resolu-  
 ción de 18 de diciembre de 1918  
 (circular n.º 322) más la cédu-  
 la de identidad personal.

2.º- Los aspirantes que se en-  
 cuentran inscriptos actual-  
 mente, tendrán que presen-  
 tarse también a la oficina  
 de Estadística con la bolita  
 de registro que oportunamente  
 les entregará la oficina, un  
 nuevo certificado de buena



salud, el de vacuna, si el anterior tuviera que ser renovado y además, la cédula de identidad. Cumplidos todos estos extremos, la oficina de Estadística procederá a entregar a los interesados una nueva boleta para su inscripción en los tres Distritos que elijan.

3°.- La inscripción de maestros en los E. E. E. E. empezará el 1° de febrero y terminará el 15 de mayo de cada año (resolución de enero 28 de 1918, circular 5 y abril 30 de 1919 (circular 102), y en su aplicación se ajustará, en todo, a lo prescripto en las disposiciones de diciembre 18 de 1918 ya citada. - A tal efecto los E. E. E. E. deberán abrir una nueva inscripción, aun para aquellos aspirantes que volvieran a solicitar puesto en el mismo Distrito en que lo hubieran hecho anteriormente.

7390 19/15 1°.- Recomendar el uso de los delantales y guardapolvos por los alumnos de las escuelas, mientras permanezcan



g.

"Tales y  
guarda-  
polvos  
a los alum-  
nos de las  
escuelas.

no sean en las oncinas o man-  
do toman parte en actos pú-  
blicos fuera de ella.

2º.- Considerar dichos delan-  
tados y guarda-polvos uni-  
formes como característi-  
cos del traje escolar y en  
análogas condiciones a  
los textos y útiles escolares  
a los efectos de su provisión  
a los niños de matrículas  
gratis.

3º.- Invitar a las Sociedades  
cooperadoras para que  
colaboren en la obra de  
asegurar a todos los hoga-  
res, sin distinción de orden  
económico, la posibilidad  
de dotar a sus hijos de ese  
elemento de vida escolar.

4º.- Manifestar al Ministe-  
rio de J. e. P. Pública, que pa-  
ra la plena realización  
de este propósito, es neces-  
ter reforzar la partida de  
vestuario para niños po-  
bres del Presupuesto.

### Sección Territorios.

1125 J. 1º.- Destinar, por no haberse  
Escuela 24 comprobado, los cargos formu-  
Tampa. lados contra la directora de la  
Desti: escuela n. 24 de la Tampa (H.



ribuna, doña Restituta Mender, mandos  
 de Torres Ardiles, así como los cargos  
 que se hicieron en contra del contra  
 E. Escolar señor Luis Frigerio, la deves  
 2º. Traslado, en el próximo hora y  
 curso escolar, a la citada di- trasla-  
 rectora a la escuela que opor- do de la  
 tunamente indicará la sus- misma  
 pección General de Territorio,  
 con la declaración de que es-  
 ta medida no importa en  
 castigo disciplinario. —

Sobre testados a fs 160 y 161. re-  
 g lones 31 y 32 y 1 a 19. respec-  
 tivamente. No Tale. —

No habiendo más asuntos  
 que tratar se levantó la se-  
 sión, siendo las seis y cua-  
 renta p.m. —

Agust. Gellman

Hago depositar